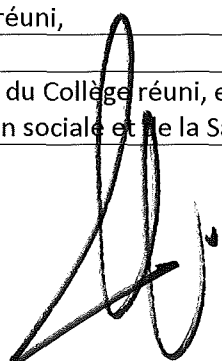
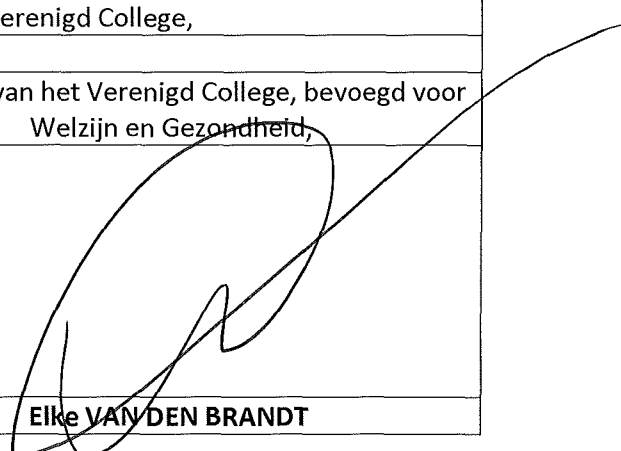


COMMISSION COMMUNAUTAIRE COMMUNE DE BRUXELLES-CAPITALE	GEMEENSCHAPPELIJKE GEMEENSCHAPS- COMMISSIE VAN BRUSSEL-HOOFDSTAD
Projet d'arrêté du Collège réuni de la Commission communautaire commune de prolongation d'un an de l'agrément en tant qu'organismes assureurs bruxellois des sociétés mutualistes régionales bruxelloises	Ontwerp van besluit van het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie tot verlenging met 1 jaar van de erkenning als Brusselse verzekeringsinstellingen van de Brusselse regionale maatschappijen van onderlinge bijstand
Le Collège réuni de la Commission communautaire commune,	Het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie,
Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, article 20 ;	Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming van de instellingen, artikel 20;
Vu la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux Institutions bruxelloises, article 69, alinéa 2 ;	Gelet op de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse instellingen, artikel 69, tweede lid;
Vu l'ordonnance du 21 décembre 2018 relative aux organismes assureurs bruxellois dans le domaine des soins de santé et de l'aide aux personnes, article 27, alinéas 1 et 2 ;	Gelet op de ordonnantie van 21 december 2018 betreffende de Brusselse verzekeringsinstellingen in het domein van de gezondheidszorg en de hulp aan personen, artikel 27, eerste en tweede lid;
Vu l'avis du Conseil de gestion de la santé et de l'aide aux personnes de l'Office bicommunautaire de la santé, de l'aide aux personnes et des prestations familiales du 22 octobre 2019 ;	Gelet op het advies van de Beheerraad voor Gezondheid en Bijstand aan Personen van de bicommunautaire Dienst voor Gezondheid, Bijstand aan Personen en Gezinsbijslag, gegeven op 22 oktober 2019;
Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 7 novembre 2019 ;	Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 7 november 2019;
Vu l'accord des membres du Collège réuni en charge du Budget, donné le XX/XX/XXXX ;	Gelet op het akkoord van de leden van het Verenigd College bevoegd voor de Begroting, gegeven op XX/XX/XXXX;
Vu l'avis n° XX.XXX du Conseil d'Etat, donné le XX/XX/XXXX, en application de l'article 84, § 1 ^{er} , alinéa 1 ^{er} , 2°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973 ;	Gelet op advies XX.XXX van de Raad van State, gegeven op XX/XX/XXXX, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;
Sur la proposition des Membres du Collège réuni, en charge de l'Action sociale et de la Santé ;	Op voorstel van de Leden van het Verenigd College, bevoegd voor Welzijn en Gezondheid;

Après délibération,	Na beraadslaging,
Arrête :	Besluit:
Art. 1. La période d'un an visée à l'article 27, alinéa 2, de l'ordonnance du 21 décembre 2018 relative aux organismes assureurs bruxellois dans le domaine des soins de santé et de l'aide aux personnes est prolongée une fois d'un an, de sorte que, pour les sociétés mutualistes régionales bruxelloises, l'agrément automatique en tant qu'organisme assureur bruxellois, visé au premier alinéa du même article de la même ordonnance, vaut pour l'année 2020.	Art. 1. De periode van 1 jaar, bedoeld in artikel 27, tweede lid, van de ordonnantie van 21 december 2018 betreffende de Brusselse verzekeringsinstellingen in het domein van de gezondheidszorg en de hulp aan personen, wordt éénmalig verlengd met 1 jaar, zodat voor de Brusselse regionale maatschappijen van onderlinge bijstand, de automatische erkenning als Brusselse verzekeringsinstelling, bedoeld in het eerste lid van hetzelfde artikel van dezelfde ordonnantie, geldt voor het jaar 2020.
Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 1 ^{er} janvier 2020.	Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2020.
Art. 3. Les membres du Collège réuni, en charge de l'Action sociale et de la Santé sont chargés de l'exécution du présent arrêté.	Art. 3. De Leden van het Verenigd College, bevoegd voor Welzijn en Gezondheid, zijn met de uitvoering van dit besluit belast.
Bruxelles, XX/XX/XXXX,	Brussel, XX/XX/XXXX,
Pour le Collège réuni,	Voor het Verenigd College,
Les Membres du Collège réuni, en charge de l'Action sociale et de la Santé,	De Leden van het Verenigd College, bevoegd voor Welzijn en Gezondheid,
	
Alain MARON	Elke VAN DEN BRANDT